Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 27 (1909)

Heft: 314

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 314 XXVII. Jahrgang Bern, Montag, 20. Dezember 1909 Berne, Lundi, 20 décembre XXVIIme année № 314

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . » 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . » 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Abonnement.

Wir ersuchen diejenigen Abonnenten, welche das Schweizerische Handelsamtsblatt auch im nächsten Jahre zu erhalten wünschen, das Abonnement bei der **Post** gefl. rechtzeitig erneuern zu wollen.

Administration.

Abonnement.

Nous prions les abonnés désirant renouveler leur abonnement à la Feuille officielle suisse du commerce pour l'année prochaine de vouloir bien le faire, en temps voulu, auprès de la **poste.**

Administration.

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1909. 18. Dezember. Die Einzelfirma **Robert Hegi** in Roggwil (S. H. A. B. Nr. 50 vom 7. März 1891, pag. 201) ist durch Abtretung des Geschäftes an die Kollektivgesellschaft «Robert Hegi & Cie.» erloschen. Aktiven und Passiven gehen auf die neue Firma über.

Robert Hegi-Bohnenblust und seine beiden Söhne Robert Hegi-Ammann und Fritz Hegi-Kohler, alle von und wohnhaft in Roggwil, haben unter der Firma **Robert Hegi & Cie.** in Roggwil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Januar 1910 ihren Anfang nimmt und welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Robert Hegi» übernommen hat. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Handel mit halbwollenen und baumwollenen Stoffen.

Bureau Bern

15. Dezember. Inhaber der Firma **Hch. Böhme-Sterchi, vormals Hausmann & Cie** auf dem Liebefeld, Gemeinde Köniz, ist Heinrich Albert Böhme, von Rötbenhach i. E., wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Lack- und Farbwerke. Domizil: Liebefeld.

16. Dezember. Paul Müller, von Sumiswald, und Friedrich Bühler, von St. Gallen, beide wohnhaft in Bern, haben unter der Firma **Paul Müller & Co** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit heute beginnt. Natur des Geschäftes: Handel und Vertretung in pharmazeutischen Spezialitäten und Parfumerien. Geschäftslokal: Thunstrasse 2.

17. Dezember. In der Firma **Henzi, Heimel & Cie** in Bern (S. H. A. B. Nr. 90 vom 6. März 1906, pag. 357) ist die an Gottlieb Hügli erteilte Prokura erloschen.

18. Dezember. Der Verein **Bernischer kantonaler Musikverband** in Bern (S. H. A. B. Nr. 440 vom 10. November 1905, pag. 1757, und dortige Verweisung) hat an Stelle des zurücktretenden Gottlieb Gafner zum Vizepräsidenten Gottfried Remund, von Kappelen, in Biel, und an Stelle des austretenden Heinrich Imgrüth zum Sekretär Fritz Schwander, von Heimiswil, in Nidau, gewählt; dieselben zeichnen unter sich oder mit dem Präsidenten kollektiv zu zweien.

18. Dezember. Die Firma **J. Naphtaly zum Einheitspreis** in Zürich I ist infolge Association erloschen. Infolgedessen ist auch die gleichnamige Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 27 vom 22. Januar 1903, pag. 105) erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die Firma «J. Napbtaly & Sohn zum Einheitspreis».

18. Dezember. Die Firma **J. Naphtaly & Sohn, zum Einheitspreis** in Zürich I (eingetragen im Handelsregister des Kt. Zürich am 26. Oktober 1909 (S. H. A. B. Nr. 270 vom 29. Oktober 1909, pag. 1813), hat in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Firma lautet gleich wie diejenige der Hauptniederlassung. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Naphtaly zum Einheitspreis». Natur des Geschäftes: Herren- und Knaben-Konfektion. Spitalgasse 27.

Bureau Interlaken

17. Dezember. Aus dem Verein **Gotthelfstiftung des Amtes Interlaken** mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 145 vom 7. Juni 1907, pag. 1017) sind der bisherige Präsident Kaspar Balmer, der Vizepräsident Jakob Mühlemann und der Sekretär Adolf Buri infolge Austritts und Todes ausgeschieden. An deren Stellen wurden in den Vorstand gewählt: Als Präsident: Otto Marbach, Pfarrer in Gsteig; als Vizepräsident: Gottlieb Wymann, Sekundarlehrer in Interlaken, und als Sekretär: Niklaus Huber, Pfarrer in Ringgenberg. Der Präsident oder der Vizepräsident und der Sekretär führen namens des Vereins nach aussen die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

18. Dezember. Inhaber der Firma **Alf. Wyss** in Langnau ist Alfred Wyss allié Reber, von Hubersdorf (Solothurn), wohnhaft in Langnau. Natur des Geschäftes: Betrieb der Badwirtschaft bei der Moosbrücke.

Bureau Laupen

17. Dezember. Die **Kaesereigenossenschaft Golaten,** mit Sitz in Golaten, am 24. April 1903 ins Handelsregister von Laupen eingetragen (S. H. A. B. Nr. 172 vom 29. April 1903, pag. 685), hat in ihrer Generalversammlung vom 9. August 1909 den Vorstand neu bestellt wie folgt: 1) Präsident: Gottfr. Braun, in Golaten; 2) Vizepräsident und Kassier: Gottl. Tüscher, Golaten; 3) Sekretär: Bendicht Hurni, Amtsrichter, Golaten; 4) Beisitzer: Samuel Balsiger, Golaten.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

17 décembre. Sous la raison sociale **Société du patinage de Saignelégier** il est créé une société anonyme qui a son siège à Saignelégier et a pour but l'établissement, l'entretien et l'agrandissement d'un lieu de patinage sur le terrain concédé à cet effet par la commune de Saignelégier. En été la société pourra éventuellement utiliser le terrain d'une autre façon comme place de sports. Les statuts portent la date du 13 décembre 1909. Le capital social est fixé à la somme de deux mille francs (fr. 2000), divisé en cent actions au porteur de vingt francs chacune. Les publications de la société ont lieu dans le journal «Le Franc-Montagnard», paraissant à Saignelégier. La société est administrée par un conseil d'administration de cinq membres nommés par l'assemblée générale pour une période de trois ans et rééligibles. Le président et le secrétaire du conseil d'administration sont délégués pour représenter la société et signer valablement vis-à-vis des tiers. Le président est Emile Boucbat, de Sorvilier, avocat, à Saignelégier, et le secrétaire: Emile Huelin, de Muriaux, commis-greffier, aussi à Saingelégier.

Nidwalden — Unterwalden-le-bas — Untervaldo basso

1909. 17. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Al. Wyrsch & Sohn,** Inkasso- und Wertschriftenhandel, in Buochs (S. H. A. B. vom 11. Juli 1891), hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1909. 16. Dezember. Emil Ackermann, von Henschikon (Kt. Aargau), in Birsfelden, und Paul Schulz, von und in Basel, haben unter der Firma **E. Ackermann & Cie.** in Birsfelden eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung im Handelsregister beginnt. Natur des Geschäftes: Versandgeschäft und photogr. Anstalt für Vergrösserungen.

16. Dezember. Unter der Firma **Majestic Watch Co. Ltd.** gründet sich mit Sitz in Waldenburg eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Fabrikation von Uhrenteilen und Uhren sowie der Handel mit solchen, insbesondere mit der Marke «Majestic». Die Gesellschaftsstatuten sind am 11. Dezember 1909 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 10,000 (zehntausend Franken), eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen übt ein von der Generalversammlung gewählter Delegierter aus, der die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt. Als solcher ist gewählt worden: Emanuel Jenny, von Langenbruck, in Waldenburg.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

1909. 16. Dezember. Inhaber der Firma **Anton Fässler, Kürschner,** in Appenzell ist Anton Fässler, von und in Appenzell. Natur des Geschäftes: Pelzwaren-, Hut und Mützenhandlung, Fabrikation von Uniformmützen, Einkauf roher Pelzfelle. Geschäftslokal: Unter dem Hotel «Löwen», Hauptgasse.

17. Dezember. Die Firma **Hch Thomann, Hôtel & Kurhaus Pension Steinegg vormals Rössle** in Steinegg (Bezirk Rüte) bei Appenzell (S. H. A. B. Nr. 83 vom 3. April 1908, pag. 582), wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

17. Dezember. Inhaber der Firma **F. Schläpfer** in Appenzell ist Fortunat Schläpfer, von und in Appenzell. Natur des Geschäftes: Schlosserei und Eisenhandlung. Geschäftslokal: An der alten Weissbadstrasse.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1909. 15. Dezember. **Bäckermeister-Verein Rorschach & Umgebung** mit Sitz in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 451 vom 17. November 1905 pag. 1801). Aus der Kommission ist Ernst Keller ausgeschieden, an seine Stelle wurde in der Hauptversammlung vom 18. Juli 1909 Anton Krapf, in Goldach, gewählt; die früheren 6 Kommissionsmitglieder wurden bestätigt.

15. Dezember. **Viehzuchtgenossenschaft Kirchberg** mit Sitz in Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 234 vom 19. September 1907, pag. 1626). Die Hauptversammlung vom 5. Dezember 1909 wählte in den Vorstand folgende Mitglieder: Alois Scherrer, Präsident; Johannes Wiget, Aktuar, und Ulrich Lieberherr, von Kappel, in Oetwil b. Gäbwil, Gemeinde Kirchberg, Kassier. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

16. Dezember. **Militärschützen-Verein Lachen-Vonwil** mit Sitz in Lachen-Vonwil, Gemeinde Straubenzell (S. H. A. B. Nr. 145 vom 7. Juni 1907, pag. 1019). An Stelle des zurückgetretenen Kommissionsmitgliedes

Hermann Krüsi wurde Johann Bossart, von Oberbüren, in Lachen-Vonwil, zum Aktuar ernannt.

16. Dezember. **Consumverein Rorschach,** Genossenschaft mit Sitz in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 28 vom 18. Januar 1906, pag. 90, und Nr. 277 vom 6. November 1908, pag. 1902). Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern. Gottfried Füllemann, von Wesen, Präsident; Johann Kappeler, von Fischingen (Thurgau), Aktuar; Carl Brauchlin, von Weerswilen (Thurgau); Jakob Züst, von Wolfhalden (Appenzell A.-Rh.), und Josef Giger, von Nesslau; alle in Rorschach. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv je zu zweien.

16. Dezember. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Stauder & Cº** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 163 vom 27. Juni 1908, pag. 1175, und Nr. 180 vom 16. Juli 1909, pag. 1273), tritt der Kommanditär Carl Ferdinand Brunner mit seiner Kommanditeinlage von Fr. 25,000 per 31. Dezember 1909 aus, mit gleichem Datum ist auch die Prokura des Kommanditärs erloschen. Dagegen erteilt die Firma Prokura an Max Stauder, von und in St. Gallen.

16. Dezember. **Eis-Club St. Gallen,** Verein mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 311 vom 17. Dezember 1897, pag. 1274). Das Komitee erwählte am 1. Dezember 1909 zum Vereinspräsidenten: Albert Zäch, Kantonsrichter, in St. Gallen. Als Aktuar wurde der bisherige Eduard Steiger, in St. Gallen bestätigt. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

16. Dezember. **Käsereigesellschaft Dorf Kaltbrunn,** Genossenschaft mit Sitz in Kaltbrunn (S. H. A. B. Nr. 218 vom 31. August 1907, pag. 1526). Die Hauptversammlung vom 12. Oktober 1909 wählte folgende Mitglieder in die Kommission: Beat Zahner, Bezirksrichter, Präsident; Albert Zahner, Kassier; beide von und in Kaltbrunn, und Bernhard Steiner, von Benken, in Kaltbrunn. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

1909. 16. Dezember. Inhaber der Firma **Eugen Baumann** in Aarau ist Eugen Baumann, von und in Aarau. Natur des Geschäftes: Schweinezucht und Mastanstalt in Suhr.

Bezirk Baden

18. Dezember. Unter der Firma **Grand Hôtel Baden** hat sich mit dem Sitze in Baden eine Aktiengesellschaft gegründet. Zweck der Gesellschaft ist der Ankauf und Weiterbetrieb des Grand Hôtel und Staadhof in Baden nebst Dependenzen. Die Gesellschaft kann weitere Liegenschaften erwerben oder pachten und sich an andern verwandten Unternehmungen beteiligen. Die Statuten sind am 11. Dezember 1909 festgestellt worden. Das Unternehmen ist zeitlich nicht beschränkt. Das Grundkapital beträgt sechshunderttausend Franken (Fr. 600,000) und ist eingeteilt in 1200 voll einbezahlte auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bezeichnen. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen und vor Gericht und die verbindliche Unterschrift namens derselben steht dem Präsidenten und dem Vizepräsidenten des Verwaltungsrates in kollektiver Zeichnung unter sich, oder jedem derselben in Verbindung mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates zu, dessen Bezeichnung durch den Verwaltungsrat erfolgt. Im übrigen bezeichnet der Verwaltungsrat diejenigen weiteren Personen ausserhalb seiner Mitte, welche zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift namens der Gesellschaft berechtigt sind, wobei grundstäzlich nur Kollektivunterschrift zulässig ist. Präsident des Verwaltungsrates ist Wilhelm Hafen, senior, von Neuenburg und Fisibach, in Baden; Vizepräsident des Verwaltungsrates ist Robert Humbel, von und in Baden; weiteres im obgenannten Sinne zeichnungsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates ist Rudolf Staub, von Herrliberg, in Baden. Direktor ist Wilhelm Hafen, junior, von Neuenburg und Fisibach, in Baden, mit dem Rechte der kollektiven Unterschriftsführung mit je einem zeichnungsberechtigten Mitgliede des Verwaltungsrates.

Bezirk Bremgarten

17. Dezember. Die Firma **Fridolina Koller, Volksmagazin** in Bremgarten (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1908, pag. 158) ist infolge Verehelichung der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passvien gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaber der Firma **J. Weber-Koller, Volksmagazin** in Bremgarten, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fridolina Koller, Volksmagazin» übernimmt, ist Josef Weber, von Auw, in Bremgarten. Natur des Geschäftes: Volksmagazin: Tuchwaren. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse Nr. 333. Die Firma erteilt Prokura an Frau Fridolina Weber-Koller, von Auw, in Bremgarten.

17. Dezember. Die Firma **Josef Leuppi, Baumeister** in Villmergen (S. H. A. B. Nr. 149 vom 3. Juli 1891, pag. 606) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

17. Dezember. Inhaber der Firma **Emil Leuppi, Baugeschäft** in Villmergen ist Emil Leuppi, Baumeister, von und in Villmergen. Natur des Geschäftes: Projektierung und Ausführung von Hochbauten, Sägerei und Holzhandlung. Geschäftslokal: Im Hause Nr. 43.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

1909. 1. dicembre. La ditta **Pasquale Pagani** in Lugano (F. o. s. di c. del 29 mag[illegible] 83), è cancellata in seguito al decesso del titolare. L'attivo ed il pa[illegible]o viene assunto dalla società in nome collettivo «Figli di Pasquale Pagani» in Lugano.

Natale Pagani, Giulio Pagani ed Abbondio Pagani, tutti domiciliati a Lugano, hanno costituito in Lugano sotto la ragione sociale **Figli di Pasquale Pagani,** una società in nome collettivo, cominciata il 25 ottobre 1909. La società assume l'attivo ed il passivo della cancellata ditta «Pasquale Pagani». Genere di commercio: Fabbrica e vendita di mobili.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Payerne

1909. 17 décembre. Le chef de la maison **Emile Jomini, boucher,** à Payerne, est Emile, fils de Rodolphe Jomini, de Payerne, son domicile. Genre de commerce: Boucherie. Magasin et bureau: Grande Rue nº 63.

17 décembre. Le chef de la maison **Eulalie Vonlanthen,** à Payerne, est Eulalie, fille de Jean-Joseph Andrey, femme de Raymond-Jean Vonlanthen, de Villars sur Glâne, Fri[illegible] et Guin, domiciliée à Payerne. Genre de commerce: Exploitation de la Brasserie Bernoise. Etablissement: En Glatigny.

Bureau de Vevey

15 décembre. La raison **E. Voege,** aux Planches, articles de fantaisie, papéterie (F. o. s. du c. du 11 juin 1908, nº 148, page 1058), est radiée d'office, ensuite de la faillite du titulaire.

15 décembre. La société en nom collectif **M. Grognuz et J. Vuichoud,** au Châtelard, poêlerie et fumisterie (F. o. s. du c. du 19 avril 1907, nº 99, page 685), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par «Marius Grognuz».

16 décembre. Le chef de la maison **Bühler-Küng,** à Montreux, Le Châtelard, est Henri, fils d'Henri Bühler, d'Uetikon (canton de Zurich), allié Küng, domicilié à Montreux, Le Châtelard. Genre de commerce: Dentelles et lingerie fine. Magasin, bureau et atelier: Grand'Rue nº 12, à Montreux, Le Châtelard.

17 décembre. La raison **F. Klefenz,** à Territet-Montreux (F. o. s. du c. du 7 août 1896, nº 222,, page 916), épicerie, mercerie, poterie, porcelaine, vins et liqueurs, est radiée à la réquisition du titulaire.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

1909. 17 décembre. Sous la dénomination de **Société de Laiterie de St. Andre,** il a été fondé avec siège à Chamoson une association, pour la mise en commerce du lait de leurs vaches, dans un but d'économie domestique. Les statuts portent la date du 28 décembre 1908. Tout citoyen de Chamoson voulant faire partie de l'association doit en faire la demande au comité, et être admis par la majorité des deux tiers de l'assemblée générale. Le droit d'entrée est fixé à quatre vingt cinq francs. On peut sortir de l'association par exclusion ou par démission. Dans le premier cas on perd tout droit à l'avoir social; dans le second cas, l'assemblée générale décide elle-même quelle part du fonds de la société peut être remise au démissionnaire. Les associés n'ont pas de responsabilité personnelle; l'avoir social est seul engagé et répond pour les obligations de la société. Les publications de la société se font aux criées ordinaires de la commune. La société est administrée par un comité de trois à cinq membres, nommés pour deux ans et rééligibles. Le président et le secrétaire ont la signature sociale conjointement. Le comité est actuellement composé de: Siméon Favre, président; Joseph Maye, instituteur, secrétaire, et Louis Carruzzo, membre; tous à Chamoson.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

1909. 15 décembre. La liquidation du **Syndicat des Maîtres Charpentiers et Menuisiers de Neuchâtel-Serrières,** à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 11 juillet 1891, nº 155, page 631, et 13 juillet 1900, nº 252, page 1011), étant terminée, cette raison est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

1909. 16 décembre. La société en nom collectif **J. Corte et fils,** entreprise générale du bâtiment, à Genève (F. o. s. du c. du 25 avril 1900, page 617), est déclarée dissoute dès le 1er janvier 1909. Sa liquidation étant actuellement terminée, cette société est radiée.

16 décembre. Sous le nom de **Paroisse protestante de Cartigny,** il s'est constitué entre les personnes habitant les communes de Cartigny, Aire-la-Ville, Bernex et Confignon et se rattachant à l'église protestante de Genève, une société conformément aux dispositions du titre 28 du C. O. Son siège est à Cartigny. Ses statuts ont été approuvés en assemblée générale du 21 mars 1909. Elle a pour but d'accomplir dans son territoire, l'oeuvre de l'église nationale protestante de Genève, telle qu'elle est définie dans les titres 1 et 11 de sa constitution. Sont membres de la société tous les membres de l'église nationale protestante de Genève, domiciliés dans les communes de Cartigny, Aire-la-Ville, Bernex, Confignon. Un membre peut en tout temps, sur sa simple déclaration, cesser de faire partie de la société. Les biens destinés à l'administration de la paroisse peuvent provenir des sources suivantes: Contributions annuelles des membres de la paroisse recueillies par des collectes ou de toute autre manière. Dons et legs faits à la paroisse avec ou sans destination spéciale. Revenus des capitaux appartenant à la paroisse. Sommes versées par le consistoire à la paroisse en exécution de l'art. 51 de la constitution de l'église. La société est administrée par un conseil de paroisse composé de 5 à 9 membres nommés pour une durée de 4 ans et rééligibles. Le conseil nomme pour deux ans son bureau composé au moins d'un président et d'un secrétaire-trésorier. Pour les actes à passer et les signatures à donner la paroisse est valablement représentée par 2 membres du bureau du conseil signant conjointement. Les publications officielles de la société ont lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Les membres de la paroisse n'encourent personnellement aucune responsabilité légale quant aux engagements de la paroisse. En cas de dissolution, les biens de la paroisse seront attribués à la caisse centrale de l'église nationale protestante de Genève. Le bureau du conseil de paroisse est actuellement composé de Charles Patry et John Oltramare, à Cartigny.

16 décembre. La succursale de la maison **Eugᵉ Clémence-Beurret, succᵉ de Clémence frères,** à La Chaux-de-Fonds, établie à Genève, sous la même raison (F. o. s. du c. du 22 février 1909, page 295), est radiée d'office ensuite de radiation de la maison principale.

La société en nom collectif «Clémence Frères et Cie, successeurs de Eugène Clémence-Beurret», à la Chaux-de-Fonds (inscrite au registre du commerce de La Chaux-de-Fonds le 18 octobre 1909), ayant repris l'actif et le passif de la maison «Eug. Clémence-Beurret, succ. de Clémence frères», conserve la succursale de Genève, sous la raison sociale **Clémence Frères et Cie, successeurs de Eugène Clémence-Beurret.** Cette succursale est représentée et engagée par la signature de l'un ou l'autre des associés qui sont: Madame Alice Clémence-Beurret, veuve de Eugène, domiciliée à La Chaux-de-Fonds; Albert Clémence, domicilié à La Chaux-de-Fonds; Ewald Schmidt-Clémence, domicilié à La Chaux-de-Fonds, et Louis Clémence, domicilié à Fribourg. Genre d'affaires: Fabrication d'horlogerie et vente. Locaux de la succursale: 3, Rue Gutenberg.

16 décembre. La raison **Vᵛᵉ H. Haake,** à Genève (F. o. s. du c. du 11 décembre 1908, page 2108), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Robert-Hermann Haake, et Jules-Paul Haake, tous deux de Genève, et y domiciliés, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Haake frères,** une société en nom collectif qui commencera le 1er janvier 1910, et reprend la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «Vve. H. Haake», ci-dessus radiée. Genre d'affaires: Exploitation de l'«Hôtel de l'Ecu de Genève» ou toute affaire similaire. Locaux: 2, Place du Rhône. La société n'est engagée que par la signature collective des deux associés.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements

N° 26577. — 15 décembre 1909, 8 h.
A. Lugrin & Cie, fabrication et commerce,
Orient [avec succursale à la Chaux-de-Fonds] (Suisse).
Montres, parties de montres et étuis.

EDISON WATCH

N° 26578. — 15 décembre 1909, 8 h.
A. Lugrin & Cie, fabrication et commerce,
Orient [avec succursale à la Chaux-de-Fonds] (Suisse).
Montres, parties de montres et étuis.

LA VAUDOISE

N° 26579. — 15 décembre 1909, 8 h.
A. Lugrin & Cie, fabrication et commerce,
Orient [avec succursale à la Chaux-de-Fonds] (Suisse).
Montres, parties de montres et étuis.

OSRAM

N° 26580. — 15 décembre 1909, 8 h.
Graizely & Cie, fabrication et commerce,
Chaux-de-Fonds (Suisse).
Montres, parties de montres et étuis.

ADORATA

Nr. 26581. — 15. Dezember 1909, 8 Uhr.
Hygienum-Gesellschaft m. b. H., Fabrikation,
Frankfurt a. M. (Deutschland).
Arzneimittel und Verbandstoffe für Menschen und Tiere, Konservierungsmittel für Lebensmittel und Hautkonservierungsmittel, Desinfektionsmittel.

„Apotheker Grandjean's Hygienum"

N° 26582. — 16 décembre 1909, 8 h.
J. Blum-Schwob, fabrication,
Chaux-de-Fonds (Suisse).
Montres et parties de montres.

Riviera Watch

Nr. 26583. — 16. Dezember 1909, 8 Uhr.
Rheinhold & Co, Vereinigte Norddeutsche und Dessauer Kieselguhr-Gesellschaft, Fabrikation,
Hannover (Deutschland).
Wärmeschutzmasse und aus derselben hergestellte Formstücke zu Isolierzwecken.

Gloria-Jnfusorit

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Banque Populaire Suisse, Porrentruy

Les titres suivants de la Banque Populaire Suisse à Porrentruy sont égarés ou volés:

Une quittance provisoire de fr. 1000, n° 610, versement de M. François Gassmann, cultivateur, à Charmoille, pour une part sociale de la Banque Populaire Suisse.

Un carnet d'épargne n° 1877 de fr. 700, au nom de M. François Gassmann, cultivateur, à Charmoille.

Un carnet d'épargne n° 1422 de fr. 5239.25, au nom de Mr. Simon Chavanne, fils Simon, cultivateur, à Coeuve.

Nous sommons les détenteurs éventuels de ces titres de les présenter à nos guichets dans le délai de six mois à partir de ce jour, faute de quoi il en sera délivré des duplicatas. (3165')

Porrentruy, le 13 décembre 1909.

La direction.

Rorschach-Heiden-Bergbahn

Vom **28. Dezember a. c.** an wird die **Basler Handelsbank** in **Basel** die **Coupons Nr. 23** unserer Obligationen I. Hypothek mit **4 %**, diejenigen II. Hypothek **Nr. 11** mit **3,7 %** einlösen.

Heiden, den 13. Dezember 1909.

(3181.) **Die Verwaltung.**

Schweizerische Bundesbahnen

In den Monaten Januar bis Juni 1909 sind in den Wartsälen und in den Personenwagen des Kreises II der Schweizerischen Bundesbahnen eine Anzahl Gegenstände liegen geblieben und seither von den Eigentümern nicht reklamiert worden, namentlich Schirme, Stöcke, Filz- und Strohhüte, Reisetaschen, Uhren, Schmucksachen, Photographenapparate, Ferngläser, Bücher, Schuhe, Wäsche, Pelzwaren und Kleidungsstücke. (3180;)

Allfällige Berechtigte werden hiermit aufgefordert, längstens bis **15. Januar 1910** ihre Ansprüche bei der unterzeichneten Behörde schriftlich anzumelden, ansonst die Versteigerung der nicht angesprochenen Gegenstände gemäss § 35 des Transportreglements der Schweizerischen Eisenbahn- und Dampfschiffunternehmungen vollzogen und der Erlös, unter Vorbehalt der allfällig vor Ablauf der Verjährungsfrist geltend gemachten Ansprüche der Eigentümer, der Hülfskasse der Schweizerischen Bundesbahnen überlassen würde.

Das Verzeichnis dieser Gegenstände kann auf dem **Rechtsbureau in unserem Verwaltungsgebäude,** Spiesshof, Oberer Heuberg Nr. 7, in **Basel,** eingesehen werden; an die gleiche Stelle sind auch allfällige Anfragen zu richten.

Basel, den 16. Dezember 1909.

Kreisdirektion II der schweizerischen Bundesbahnen.

Société anonyme des ateliers Piccard, Pictet & Cie.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en (3194)

assemblée générale ordinaire

pour le mardi, 28 décembre 1909, à 4 heures après-midi, chez MM. G. Pictet & Cie., 10, rue Diday, à Genève

Ordre du jour:
1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clos le 30 septembre 1909.
2. Rapport des commissaires vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination d'un administrateur.
5. Nomination de deux commissaires-vérificateurs.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs peuvent être consultés dès ce jour par MM. les actionnaires chez MM. G. Pictet & Cie.

Pour pouvoir être représentées à l'assemblée générale, les actions doivent être déposées au moins trois jours à l'avance chez MM. G. Pictet et Cie., 10, rue Diday, Genève.

RÉPUBLIQUE et CANTON de GENÈVE

Département des Finances et Contributions

EMPRUNT ETAT de GENEVE 4% 1899

Les porteurs d'obligations **4 % 1899 Etat de Genève** sont informés que les numéros suivants sont sortis au tirage du **6 décembre** 1909 (1er tirage):

351	405	431	877	1596	1935	2052	2476
2526	2965	3010	3164	3338	3401	3500	4204
4540	4699	4861	4925	4992	5008	5044	5172
5295	5376	5571	5626	5832	5910	5943	6073
6779	6830	7017	7484	7503	7567	7816	7925
7966	8093	8106	8443	8286	8401	8413	8706
8774	8963	9382	9403	9486	9637	9926	10066
10670	10798	10814	11356	11476	11545	11616	11806
12631	13050	13101	13362	13693	14121	14291	14320
14360	14378	14466	14493	14647	15091	15208	15227
15638	15701	16288	16643	16812	16855	17324	17367
17424	17520	17527	17632	17835	17935	18009	18329
18464	18948	19056	19466	19520	19879	19906	20033
20096	20380	20393	20572	20937	20947	21060	21091
21241	21585	21734	22072	22456	22788	23100	23110
23362	23609	23688	23879	23959	23997		

Ces obligations seront remboursées **au pair en fr. 500,** contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus, **dès le 1er janvier 1910,**

à **Genève:** à la **Caisse de l'Etat** (de 9 heures à midi),
à l' **Union Financière de Genève,**
à **Bâle:** au **Bankverein Suisse,**
à la **Banque Fédérale (S. A.),**
à **Zurich:** à la **Société de Crédit Suisse,**
au **Bankverein Suisse,** (3097!)
à la **Banque Fédérale (S. A.).**

Genève, 6 décembre 1909.

Le Conseiller d'Etat
chargé du Département des Finances et Contributions:
HENRI FAZY.

Société de Transports Internationaux in Genf

13' Altmünsterol (Elsass), Marseille, Petite-Croix, Pontarlier, Paris, Madrid

Correspondants généraux de la Compagnie des Messageries Maritimes, à Marseille et à Bordeaux

Spezialität: Import- und Exportsammelverkehre zu Wagenladungstaxen, mit täglicher Verladung (172 X)

Einwohner-Gemeinde Biel

3½% Anleihen vom Jahre 1886 von Franken 2,900,000

An der am **31. August 1909** stattgefundenen Ziehung sind folgende auf **31. Dezember 1909** zur Rückzahlung gelangenden 58 Obligationen von je 1000 Franken herausgelost worden:

Nr.	4	741	1338	1884	2353
	10	782	1382	1973	2447
	13	832	1388	1988	2601
	95	853	1417	1989	2619
	117	865	1483	1999	2645
	141	987	1555	2070	2658
	272	1075	1570	2142	2666
	414	1078	1602	2173	2724
	433	1140	1615	2195	2856
	496	1173	1632	2289	2884
	570	1218	1666	2300	
	618	1262	1804	2348	

Die Verzinsung dieser Titel hört mit dem 31. Dezember 1909 auf.

Restanten. Von den pro **31. Dezember 1908** herausgelosten Titel stehen noch aus: Nr. 349, 610, 1813, 1927, 2775. (3189!)

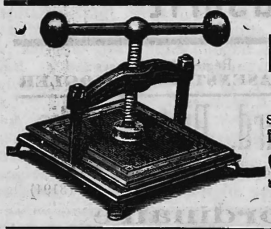
Biel, den 16. Dezember 1909.

Der städtische Finanzdirektor: **Türler.**

Jahresgewinn

wird aus meinen Bilanzbüchern in übersichtlichster Form ausgewiesen. Preis Fr. 3.— gegen Nachnahme.

3140 **Ad. Fross-Vogel, Zürich I, Postgiro VIII 1401**



Schmiedeiserne

Kopierpressen

eigener Fabrikation

sehr solid und in schöner Ausführung halten stets auf Lager

Suter-Strehler & Cie

Zürich (2134.)

Karlsruher Lebensversicherung auf Gegenseitigkeit

1911

Ende 1908 Versicherungsbestand Franken 802 Millionen. Aeltestes, bewährtes System steigender Dividende. 1908 gezahlte Dividende: bis 119% der vollen Jahresprämie.

Lose-Blätter-Konto-Korrent „Atlas"

Einziges System mit Blätter-Kontrolle

Bei diesem System ist es unmöglich ein Blatt zu vernichten und durch ein anderes zu ersetzen, die Kontrolle ist zu genau. Verlangen Sie gefl. Prospekt.

(2887) **H. Frisch, Bücherexperte, Zürich**

Schläpfer, Blankart & Cie. 12 Neuenhofstrasse ZÜRICH

Bankgeschäft

Vermittlung von Kapitalanlagen.

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande. (1435!)

Eröffnung laufender Rechnungen.

Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere.

Diskonto von in- und ausländischen Wechseln.

Société suisse pour l'Industrie du Sucre

Par suite du transfert du siège de la Société à **Ferrare** (Italie), voté par l'assemblée générale extraordinaire du 4 novembre 1909, sommation est faite à tous ses créanciers, conformément à l'article 665 du Code fédéral des Obligations, de produire leurs créances par écrit, au **Bankverein Suisse,** à **Genève,** rue Petitot n° 12, **avant le 31 décembre 1909.**

Ferrare, le 30 novembre 1909.

L'administrateur délégué:
Ingenie P. A. Barbé.

(3070!)

Leih- & Sparkasse Aadorf Thurgau

Kündigung von 4½ und 4¼% Obligationen

Wir künden hiemit unsere 4½ und 4¼% Obligationen, deren Vertragsdauer bis und mit **31. Dezember 1909** abläuft, zur Rückzahlung auf

30. Juni 1910

mit welchem Tage die Verzinsung derselben aufhört.

Wir sind bereit, diese Titel von heute an umzutauschen gegen unsere Obligationen auf 3 Jahre fest, das erste Jahr zu 4¼, nachher zu 4% verzinslich. (3170!)

Aadorf, den 15. Dezember 1909.

Die Verwaltung.

Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v. (23)

Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Gesetzlich geschützte **Aktenschachtel**

Muster, Prospekte und Atteste franko zur Einsicht. (2780

Cartonnagefabrik **Gottl. Hauser, Schaffhausen.**

Schweizerische Südostbahn

Rückzahlung des gekündeten 4% Obligationen-Anleihens vom 1. Januar 1890

Gemäss unserer Kündigungspublikation vom 7. Juni 1909 werden die noch ausstehenden Obligationen dieses Anleihens **vom 31. Dezember 1909 an** spesenfrei **zurückbezahlt** und zwar bei den Kassen der **Eidgenössischen Bank (A.-G.) in Zürich und deren Comptoirs,** der **Bank Wädenswil,** sowie bei **unserer Gesellschaftskasse** gegen Uebergabe der Titel mit dem noch unverfallenen Coupon No. 39 per 30. Juni 1910.

An den gleichen Stellen wird gleichzeitig der auf 31. Dezember 1909 fällige Coupon No. 38 ab Obligationen dieses Anleihens mit Fr. 10.— eingelöst.

Wädenswil, den 17. Dezember 1909. (3192,)

Namens des Verwaltungsrates der Schweizerischen Südostbahn:

Der Präsident: **J. H. Bühler-Honegger.**

Der Sekretär: **O. Höhn.**

Aktienbierbrauerei Solothurn

Der Dividende Coupon vom Geschäftsjahr 1908/09 unserer Prioritätsaktien wird von jetzt ab eingelöst von der **Solothurner Handelsbank** in **Solothurn** und von unserer **Geschäftskasse.**

(3184;) **Der Verwaltungsrat.**

Tannerie de Vevey S. A.

Fabrique spéciale de vache lissée et de courroies de transmission

MM. les actionnaires sont informés que le **coupon n° 15** est payable, dès le **20 décembre courant,** sur présentation des titres au **Crédit du Léman** et chez M. **G. Montet,** banquier, à **Vevey.** (3191.)

Finanzierung

Welche **Bank** oder welcher **unabhängiger Finanzmann** würde einem **tüchtigen, strebsamen Kaufmann** behufs weiterer Ausdehnung mit Kapital an Hand gehen? Es handelt sich um ein seriöses Unternehmen in Artikeln, welche einen hohen Nutzen lassen. Unterpfand ist in einwandfreien Aussenständen, Warenlager etc. vorhanden. Erforderlich vorläufig ca. Fr. **50 000.**

Gefl. Angebote unter Chiffre **Z. T. 15343** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.** (3193;)

Schöne Makulatur bei Haasenstein & Vogler

Bureaufräulein gesucht

zu baldigem Eintritt Bureaufräulein, welche flott stenographiert und tüchtige Maschinenschreiberin ist. Schöne Handschrift unerlässlich. — Offerten mit Gehaltsansprüchen, Referenzen und Photographie sub Chiffre H 1806 U an **Haasenstein & Vogler, Biel.** 8190

Umzüge

von und nach allen Orten der Schweiz werden gewissenhaft und billig mit geübtem und vertrautem Personal besorgt. (2518)

Kostenberechnung gratis

Berne

Commerçant expérimenté, au courant des affaires, banque et gérance, voulant se fixer à **Berne,** s'intéresserait comme (3175.)

commanditaire

ou comme **associé** pour un chiffre important dans affaire financière ou industrielle ou maison de banque et gérance à **Berne.**

Adresser offr. sous chiffres **H6796** à **Haasenstein & Vogler, Lausanne.**

Reklame Die „Reklame-Schule" von Reklame-Anwalt R. Kropeit ist als Leitfaden zum Selbstunterricht im Reklame- und Inseratenwesen ein unentbehrliches Lehrbuch für Jedermann, der mit Erfolg Reklame machen will. — 2te verbesserte Auflage, 2 Bände, 800 Seiten, illustr. Fr. 23.50 Broschüre mit Inhaltsangabe u. Urteilen kostenfrei durch Neuenschwander'sche Zentr. f. Reklame Weinfelden. **Diplom**

Zu vermieten

Stadtrayon Tramhaltestelle

Helle, geräumige

Fabrikräume

ca. 600 Quadratmeter, ganz oder geteilt, mit billiger Wasserkraft, elektr. Licht, Warenaufzug, Geleiseanschluss und Laderampe.

10 Minuten zum Güterbahnhof. Näheres durch

„Victoria"

Genossenschaft für Immobilienverkehr

Zürich

Bahnhofplatz - Löwenstr. 71

Telephon 8434 3004

GEORGES-JULES SANDOZ

Nachf. v. J. CALAME-ROBERT

Firma gegründet 1820

Rue Léopold Robert 46

LA CHAUX-DE-FONDS

Spezial - Fabrik

:: von garantierten ::

Herren- u. Damenuhren

:: für Private (494

Katalog gratis

Amerik. Buchführung lehrt gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garant. Verl. Sie Gratisprospekt. **H. Frisch,** Bücherexperte, **Zürich,** B. 15. (1e,

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne